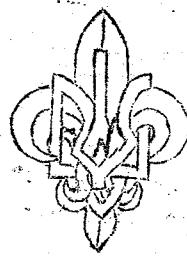


О&В КОЗАК



ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК

Для внутрішнього вжитку Українських Пластунів і Пластунок в ЗДА
видав Красна Пластова Старшина в ЗДА

LEAFLET for internal use of Ukrainian Org. "PLAST"

Адреса Редакції: 6610 HARVARD AVE., CLEVELAND 5, OHIO, U.S.A.

ч. 4 /зі/

Клівланд - Льорейн, Огайо

липень - вересень 1952



Ділимось сумною вісткою з усіми членами Пласти у світі, що дnia

I. вересня 1952 р.

згинув смертью вояка ЗДА на летунській базі в Каліфорнії

бл. п. пластун - скоб

ЮРІЙ ГІРНЯК

По цій невідхалуваній втраті доброго Пластина й вірного Друга, нехай
пам'ять про Нього на завжди залишиться між пластунами

Красна Пластова Старшина на ЗДА

ПЕРЕД ОСІНЬЮ - ЗИМОВИМ СЕЗОНОМ

Час літніх ферій для шкільної молоді та огірковий сезон для старших - закінчені. Вправді ми не дістали ще досі звідомлень з таборів відбутих цього літа і просимо надіслати їх чимкорше.

Закінчення літнього сезону й перехід в осінню - зимовий вимагає двох річей: зроблення підсумків і критична оцінка пластиування літом та запланування діяльності на осінь - зиму.

Хоч на тему пластової діяльності і виховання сказано було досі немало, питання це остас одвертим. Зосібна якщо йде про ревізію підходу й метод праці у Пласті не один раз було натякнуто про потребу розгляду цього питання у новій емігрантській ситуації. Головокружне темпо життя та заабсорбованість наших людей зарібковою працею не дають багато можливості глибше студіювати такі проблеми. Однаке, всі ми це бачимо і знаємо, що поза таборуваним літом, з пластовою роботою - вихованням не дуже везе.

Треба нам здати собі справу з того основного пізнання, що всі пригадки, заклики до посилення праці та нарікання на неактивність не багато помогуть. Треба нам усім аналізувати це явище чому Пласт потягає відносно таку малу скількість молоді, чому осяги у вихованні такі незадовільні і врешті чому старше пластунство не знає що нас зі собою робити.

Треба нам здобутися на відвагу признати, що тут не тільки щось не гаразд в вихованками, але і з виховниками, а радше з усім підходом, змістом і формами пластової роботи.

Нелегко проаналізувати цілій комплекс питань, які тут виникають і ледни воно є можливо на тому місці. Ми хочемо однак дати певні натяки, інспірювати думку для критичного розгляду нашої ситуації та шукання доріг.

Коли Пласт має до діла з молоддю, то попри проблему "виховання" на рівнорядне місце висувається тех справа "науки" й ці поняття годі зрештою зовсім від себе відділювати. Пластові виховники і всі зрілі пластуни мусять зайнятися виразне і близьке становище до справи освіти, науки і практичного вишколу. Ми звикли читувати Шевченкове: "...І чумого научайтесь, свого не цурайтесь", - звичайно - на підтвердження потреби нивчання українознавства. Однаке цей цитат затокує фактично дві однаково важні проблеми. Помилково с думати, що "чумого научайтесь" є наскрізь приватною справою одиниці чи батьків молоді і всю увагу треба звернути, щоб молодь свого не цуравась. Очевидно, наладдання доповняючої освіти з українознавства є справою першорядної важливи і воно повинно бути реалізоване систематичним шкільним навчанням фаховими педагогами. Завданням пластового сеніорату і Пласт - Прияту бути організаторами таких шкіл чи курсів. Знову ж пластові виховники мали б стимулювати тут і там цікавість до українознавчих предметів. Забиратися до самого навчання доривочними лекціями приводить до самообмани, що - мовляв - ми переробили історію України, української літератури, музики тощо. Такий підхід може тільки деморалізувати молодь, зводити українознавство на неповажне аматорство. Тому ми в засаді проти перероблення матеріалу з історії України і т.п. на гурткових чи курінних сходинах.

Інша річ, що прим. пластові проби дають добру нагоду для остаточної провірки знання набутого в школі, яке може і повинно бути контролюване частіше.

Неменше важна справа - пильна увага виховників і усіх зрілих пластунів до загальній і фахової освіти молоді в американських школах. Насправді, зацікавленість виховників науковою молоддю, її осібними інтересами до певних дисциплін, моральна підтримка і поміч у виборі звання є дуже важним завданням всіх дорослих пластунів і ця їхня функція зробить їх близькими приятелями юнацької молоді. Пласт повинен перед усіми іншими громадськими організаціями пропагувати доцільну освіту якнайбільшого числа молоді, зокрема дбаючи, щоб справжні талані не марнувалися. Стане Пласт приятелем молоді теж на її

особистому життєвому шляху, молодь буде прив'язана до нього як до доброго друга і сповінить тех свої громадські засоби преси. Як це робити, це вже питання практики: гутірки, конференції з батьками, порадні зустрічі, інформації про ступіні і т.п.

Інша велика ділянка пластової діяльності, це те, що ми називемо піклуванням молоді. Найкраще: Пласт сам дає улюблені зайняття і культурну розвагу молоді для виповнення вільного від науки часу, згл. с дорадником і контролером зайняті і розваг неорганізованих ним / спорт, кіно і т.п./.

Ми звикли наголошувати все і на кожному кроці сам патріотизм і патріотичне виховання, здебільша зовсім відірвано від реального життя. В дійсності є дві основні настанови виховання: моральна і культурна. В основній настанові морального виховання згідно з християнською етикою міститься і патріотичне виховання. Що ж варта патріотизм без основ моралі, нам життєвий досвід підказує до статочно. Без здорових моральних основ нема теж і справжньої культури людського духа від релігії починаючи, а на щоденних людських взаєминах кінчаючи.

Ми є свідками та співучасниками кризи лідства, що в ії основі лежить відступництво від засад моралі в лідських взаєминах. Фатальні наслідки позначуються почесні від прояві людського життя від особисто - інтимного до суспільного, національного і міжнародного.

У вихованні молоді звернім увагу найперше на племінні товариської культури і духа братерства. Ці елементи виховання будуть їх в'язати напевно сильніше чим патріотичний патос. Тому у тому сезоні зокрема час на проваджування такої програми праці, яка наставлена на засвоєння знання, милостей і культурного стану. Ми всі бачимо, що зокрема поведінка молоді залишає багато до побажання, з чим тісно луличиться теж питання служ- нянності, обов'язковості. Їхсягнемо найскоріше коли Пласт зуміє створити атмосферу сердечної приязні і краси і участь в Пласті не буде тільки патріотичним обов'язком, а приємністю, яка потягне.

Нам здається, що тих кілька уваг буде не від речі в час, який многі збираються виконати самими імпровазами, святами, науками.

Нам теж здається, що властива функція Пласту лежить у широтворенні в лоні власного суспільства та культури нації.

www.ijccn.org

10.1007/s00339-007-0333-2

II II A C M

Організація Української Народної

Красна Пластова Станиця № 158

Граев Глостова Старшина на ЗДА
Будова Красногорско-Коминистичка Народни

ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ

Справа: Склад Красного Реферату УСП-ів на ЗДА вибраного Другим З'їздом Старших Пластунів в дніях 4,5 і 6 -го липня 1952 р. в Чернівцях та адреси підписів

З'їзд Старших Пластунів в ЗДА, у вище згаданому часі, вибрав Красний Рейферат УСП в такому складі: Богдан Тодорів / ОП УСП Філадельфія / - голова Красового Рейфера-ту, Володимир Процик / ОП УСП Філадельфія, Хрестоносці / - діловод організації, Воло-димир Гайдук / ОП УСП Нью-Йорк, Чета Крилатих / - діловод діяльності і діловод пре-си, Маркіян Титла / ОП УСП Нью-Йорк, Червона Калина / - діловод пластунів далеково-віддалення, Григорій Гончаренко / ОП УСП Паскаїк / - діловод фінансів та Лю-бомир Онишкевич / ОП УСП Нью-Йорк, Сіроманці / - діловод зв'язку і інформації.

ч. 4 /ЗІ/

"Пластовий Листок"

липень - вересень 1952

Письмово, просимо Старших Пластунів, звертатися до діловодів при Краєвому Референтаті УСП-ів на адреси, як подано:

Богдан Тодорів
4551 Н.Шамац Ст.
Інгліаделлія 40, Па.

В.Пропік
2642 Бровн Ст.
Інгліаделлія 30, Па.

В. Гайдук
248 Рівінгтон Ст.
Нев - Йорк 2, Н.И.

М. Титла
989 4-тг Аве
Брооклін 32, Н.И.

Л.Онишкевич
72 Е. 7-тг Ст.
Нев - Йорк 3, Н.И.

Г.Гончаренко
65 Трагам Аве
Петerson, Но Дхерзі.

пл. сен. О. Бережницький
Красний Командант Пластунів

ст.пл. Богдан Тодорів
Красний Референт УСП-ів на ЗДА

Булава Краєвої Командантки Пластунок
Краєва Референтка Новачок

ОБІЖНИК ч. 32/52.

Із днем 1. липня 1952. на основі словесних вимог до затвердження частин УПН-ек
/ Обіжник ч. 17/52. / затверджені такі частини:

Гніздо "Квіти з Верхонини" Шікаго - ч.1.
Гніздо "Пташата" Філадельфія - ч.2.
Гніздо "Українські Пташата" - Балтімор - ч.3.
Гніздо "Лісові Ягоди" - Трентон - ч.4.
Самостійний Рій "Соловейки" - Гартфорд - ч.5.
Самостійний Рій "Рожечки" - Сіракуз - ч.6.

Із днем 10. серпня затверджено Гніздо "Пільні Квіти" в Дітройті з порядковим
числом: 7.

С К О Б - Г О Т У Й С Ъ !

пл. сен. О.Кузьмович
Краєва Командантка Пластунок

ст.пл. Л.Храплива /Л.М./
Краєва Референтка Новачок

Нова адреса СІРОГО ЛЕВА:

103 СЕМЮР СТ. БУФФАЛО 10, Н.И.

Булава Красової Командантки Пластиунок
Красова Референтка УПЮ-ок

О Б І Ж Н И К ч.33/52.

До проводів усіх частин УПЮ-ок.

Справа: міжкурінні змагання, затвердження Куренів, заява зв'язкової.

1. Зі закінченням таборів та вакацій приходить час коли треба зробити підсумки минуло-річної діяльності та плянувати на майбутнє, що саме тепер розпочинається.
Прочитуючи звіти за останній квартал, майже в ніодному з них не знаходимо згадки про міжкурінні змагання з нагоди УПЮ. Чи є справді вони так байдужі всім куреням і чи ніхто не має бажання здобути Ювілейного Пропорту чи відзнаки? Щераз пригадуємо, що речене змагань вже дуже недалекий.
Щоб Референт мав змогу вісумувати здобуті точки поодиноких частин та пластиунок, прописати окремі звіти із перебігу змагань, з точним поданням прізвищ та пластових ступенів надсилати найдальше до І.листопада 1952 р.
Спільні звіти будуть впливати негативно на тòчкування.
2. На 10 Куренів та 7 Сам.Гуртків, згл. Стеж УПЮ-ок у ЗДА є тільки 3 Курені зареєстровані, тобто затверджені. А ще одна з них Ювілейних Змагань. Щоб улекшити надсилання прохань про затвердження, подаю щераз потрібні вимоги:
 1. Мати затверджену зв'язкову.
 2. Мати І/З заприсяжених членів.
 3. Прислати поіменний список Куреня, з поданими дати народження, пл. ступенів та дати зłożення пл. присяги.
 4. Прислати протокол із останньої Курінної Ради, на якій вибрано Курінну Команду.
 5. Прислати виказ вілачених віладок.
 6. Прислати життєпис пропонованого Патрона Куреня.
 7. Прислати пропоновану курінну барву.
3. "Заяву зв'язкової" вислано до всіх зв'язкових, згл. впорядниць Сам.Гуртків чи Стеж. Проситься повернути її з підписом, по змозі в скорому часі.

С К О Б !

пл. сен. О. Кузьмович
Красова Командантка Пластиунок

ст.пл. Тереня Шарко
Красова Референтка УПЮ-ок

Булава Красового Команданта Пластиунів
Красові Референти УПН, УПЮ і УПН-ів

О Б І Ж Н И К ч.34/52.

до Кошових, пл. провідників і виховників

1. Коші, чл. частини і поодинокі пластиуни налаштують у себе організаційні і діяльності спрямовані на основі таких доручень:
 1. Кіш - на основі "Інформатора Кошового" та доручень, які були поміщувані у "Вісٹях Булави Головного Команданта Пластиунів", у "Пластовім Листку" та у "Листках Зв'язку БЖКП-ів".
 2. Частини УПН-ів - на основі "Правильник УПН-ів", новацької літератури: "Во-гень Орлиної Ради", "Перші Кроки", "Отрок" і окремих доручень та заваг Гол. і Красового Референтів УПН-ів.

3. Частини УПО-ів - на основі Правильника УПО-ів, обов'язуючих вимог до пл. проб в УПО-ів / Вісти Булави ГКП-ів ч.3/51 черга 33/, Звернення Гол. Реф. УПО-ів до пл. виховників / Вісти Булави ГКП-ів ч.2/51, черга 16/ та інших матеріалів, які були поміщувані у "Віснях Булави" у "Пластовім Листку" та піснях Красного Реф. УПО-ів.
- За. Гуртки УПО-ів і поодинокі юнаки, яких прікавить морське пластування наладнуть у себе працю на основі матеріалів поміщених у "Віснях Булави" та у "Бібл. Чорноморця" ч.6/52.
4. Старші Пластуни - на основі Правильника УСП-ів, доручень і обіжників Гол. і Красного Референтів УСП-ів, поміщуваних у Віснях Булави, Пластовім Листку та у журналі "На Зміну".
2. Комісії до пл. проб УПО-ів для членів УПО-ів і УСП-ів покликуються згідно із Обіжником ч.4/51, який був поміщений у "Пластовім Листку" ч.II/51/.
1. В справі складання пл. іспитів вміlosti для УПО-ів звертатися по інформації до Красного Референта УПО-ів.
 2. В справі складання старшопластунських проб звертатися до Красв.Реф.УСП-ів.
3. Кошові переведуть провірку чол. частин і поодиноких пластунів на основі Повноважності ГКП-ів для КЧ./ "Вісти Булави ГКП-ів" ч.4/51, черга 44 і ч.5/51, черга 52/ і в цей спосіб упорядкують пластові справи на терені Коша.
1. З рамени Красного Команданта Пластунів почали діяти Окружні Зв'язкові, яких завданням є відбувати наради із кошовими, поладнувати місцеві кошові справи та робити обстежування кошів і чол. частин.
 2. Всі пл. дисциплінарні справи повинні бути поладнувані негайно і згідно із пластовими прописами. БКП-ів поладнуватиме лише ті справи, які перейшли першу інстанцію / Кіш/.
4. Кошові, чол. частини і пластуни далекого віддалення звітують квартально. Звіти чол. частин із Коша пересилає кошовий разом із своїм звітом. Рівночасно із звітами передсилати квартальні плями праці. Звіти за місяці: липень, серпень і вересень враз із плямами праці на місяці: жовтень, листопад і грудень треба прислати до 15 жовтня 1952 р.
5. Пластова преса вимагає двох речей: Спінпраці із редакціями та добре наладнаної кольпортажі і розрахунків. Одне і друге вимагає наладнання.
Для ст.пластунів належить журнал "На Зміну".
Для юнаків - "Молоде Життя".
У підготовці є журнал для новаків.
6. Перед кошовими крім згаданих завдань є такі:
1. Підшукування і вилікіл пл. провідників і виховників. Тут хочемо звернути увагу на те, що не є вказаним, щоб хтось один мав рівночасно кілька виховних постів. Друга справа - це те, що всі інші пл. пости не є так важливі, як виховні і тому вони не можуть бути винаки до звільнень із виховних завдань.
 2. На видатки коша повинен бути окремий фонд і даліше не можна толерувати такого стану, що всі кошові видатки покривають самі кошові із приватних грошей. Пластові Видання, зокрета "Вісти Булави", "Пластовий Листок", "Інформатор Кошового", Правильники та виховні матеріали Уладів мають бути власністю Коша.
 3. Фінансово - господарська ділянка на терені чол. частин і кошів є занедбана і треба її посилити.
Звернути увагу на віплачування пл. внесків.

ч.4 /ЗІ/

"Пластовий Листок" лінень - вересень 1952

7. Вся урядова плацтова переписка має іти через кошового. Звітування і всі інші урядові письма мають іти на адресу Красного Команданта Пластунів. КП-ів подаднус всі справи чол. частин крім внутрішніх справ даних Уладів, які належать до засяну діяння даних Красних Рефератів.

На одному письмі не подавати різних справ / напр. справа, яку має подаднати КП-ів і Референт/. У сумнівних справах звертатися негайно по інформації, а справи неподанні пригадувати / ургувати/.

Кошові, пластові провідники і виховники повинні бути у сталому зв'язку із БКП-ів.

8. Звіти із пластових таборів пересилати на адресу Краєвої Таборової Комісії. Розчленення за "Вісті Булави" та "Інформатор Кошового" на Красного Команд. Пластунів, новацьку літературу на адресу Кр.Реф.УПН-ів.
У всіх інших справах обов'язують попередні інструкції.

С К О В !

ст.пл. Орест Гаврилок, Ч-ць
Красний Референт УПН-ів

пл.сен. О.Бережницький
Красний Командант Пластунів

ст.пл. Микола Костко, Ор.Хр.
Красний Референт УПЮ-ів

ст.пл. Богдан Тодорів
Красний Референт УСП-ів

Красний Командант Пластунів

О Б І Ж Н И К ч.35/52.

пинниппинниппинниппинниппинни

Склад Б К К Пл - ів

1. Красний Командант Пластунів пл. сен. О.Бережницький - 402 Світ Аве, Буффало II, Н.Й.
2. Красний Референт УПН-ів ст.пл. О. Гаврилок, - 3640 В. Піне Блод, Ст.Лоус 8, Мо.
3. Красний Референт УПЮ-ів ст.пл. М.Костко - 14 Шліфтон Блvd, Шліфтон, Но Джерзі.
4. Референт Морського Пластування в Кр.Реф.УПЮ-ів ст.пл. Л.Гевко, - 1251 Клінгер Ст. Детроїт 12, Мішг.
5. Красний Референт УСП-ів ст.пл. Б.Тодорів - 4551 Н. Цамац Ст., Філадельфія 40, Па.

С К О В !

пл. сен. О. Бережницький
Красний Командант Пластунів

Чи Ви вже вислали матеріали до "ПЛАСТОВОГО

МУЗЕЮ"? - Зробіть це ще раз!

Булава Краєвого Команданта Пластунів

Красний Редарят УПН - ів

об'єкти ч. 36/52.

До всіх частин УПН-ів і проводів заслань у ЗДА.

Справа: Проби, адреси, ВОР.

I. Уповноважено переводити новацькі проби без попереднього зголосження в Краєвім Рефераті УПН -ів і надавати новакам посвідки зłożення проб слідуючих пластунів:

пл. сен. Шурковського Степана, №Ч, в рядах його діловодства гніздового І-го
Г. УПН-ів "Корлаті" в Дітросії.

ст.п.л. Беднарського Дениса, М., в рамках його діловодства гнізового З-го Г.УПН-ІВ "Лісові Мандрівники" в Ноарку.

пл. сен. Кришталовича Ярослава, в рамках його діловодства гніздового 5-го
Г. УПН -ів " Карпатські Птиці " в Клівленді.

ст. п. Слишка Володимира, ОХ, в рямах його діловодства гніздового 7 -го Г. упн - ів "Перелетні Птиці" в На - Йорку.

ст. піл. Дудяка Степана, в ряницях його діловодства гніздового 9-го Г. УПН-ів "Холпі з Зеленою Бору" в Шікаго.

пл. сен. Шегрина Якова, в рядах його діловодства впорядника З-го С. Роя Уїн-лів "Левенята" в Бостоні.

Всі гніздові зобов'язані по переведенні проби надіслати до Краєвого Реферату УНН список новаків, що відбули дану пробу. Гніздові підготовчих частин обов'язані переводженням проби одержати на ше дозвіл Краєвого Реферату УНН -ів.

2. Адреса Коасвого Реферату УПН -ів звучить / з днем 15.IX.1952/: Орест Гаврилюк,
3640 В. Чіне Блв., СТ. ЛОУІС . 8. МО.

3. Повідомляємо, що з огляду на велику заборгованість частин за журнал новацьких виховників "Вогонь Орлиної Ради" здержано видавання журналу до часу вирівняння заборгованості. Тому прохаемо частині якнайскорше переслати належність за журнал на адресу Краєвого Редберату УПН -ів.

СКОБЫ

пл. сен. О. Бережницький
Красів Копідант Пластунів

ст. пл. Орест Гаврилюк
Красний Референт УПН -ів

Красна Пластова Старшина Президія

ОБІЖНИК ч. 37/52.

Справа: Льотерія.

I. Із незалежних від КІС причин треба було переложити реченець льосовання нашої льотерії із дня 17. серпня на 20. грудня 1952 р.

2. Безпосередньою причиною переложення речення льосовання є те, що три місяці пластики були заняті підготовкою та переведенням літніх таборів. Однак посередня причина лежить і у нас самих, а саме: ми поволі зачинаємо відвідати від обсв'язковості.
3. Передложення речення льосовання льотерії треба використати так, щоби ще протягом місяців вересня, жовтня і листопада розпродати решту льосів. При цьому просимо не забувати, що дохід із цієї льотерії уможливить появу новачка жураналу.
4. Осередки, які ще потребували би до розпродажання книжечок із льосами, звернуться за такими до Канцелярії КПС до Дітройту.
5. Перед дальною продаванням льосів слід змінити на поодиноких льосах дату речення льосовання, а саме перечеркнути 17 серпня, а над тим вписати 20 грудня.
6. Єстаточне розчленення із розпродажі льосів треба надіслати до Канцелярії КПС не пізніше як 10 грудня 1952 р.
7. До розчленення слід долучити поіменний список тих, які займалися продажем льосів із поданим скількості ними розпроданих книжечок.
8. Про зміну речення льосовання просимо ласкати повідомити всіх тих, які вже набули наші льоси.

С К О Б !

пл. сен. Гр. Бобків
Головапл. сен. М. Сениця
Секретар

КРАСВА ПЕРЕВІРНА КОМІСІЯ

ОБІЖНИК ч. 38/52.

До всіх Перевірних Органів Станцій і Груп на терені ЗДА.

Перевірна Комісія просить Перевірні Органи усіх Станцій і Груп надіслати в найближчому часі на руки Голови Перевірної Комісії КПС / адреса Канцелярії КПС, для пл. сен. М. Бажанського / слідуючі дані:

1. Поіменний список членів Перевірних Органів усіх Осередків.
2. Протокол із переведеної контролі.
3. Непорішенні, або важні випадки.

Якщо в якомусь Осередку немає Перевірного Органу, прохаетесь про це повідомити Голову П.К. КПС. Провід даного Осередка.

С К О Б !

пл. сен. Микола Кавка
член К П Кпл. сен. Михайло Бажанський
Голова К П К

"Основне завдання Пластового Руху за кордоном - це збереження української дитини для України." - пл. сен. А. Фіголь.

卷四 /31/

"Пластовий Листок" ліпень - вересень 1952

Красва Пластова Старшина

ОБІЖНИК ч. 39/52.

Справа: "Калинові Ягідки" ч.2.

Сподіємось, що ще під кінець цього року з'явиться новацький журннал.

А зараз 5 Курінь УПС "Червона Калина" випустив друге число "Калинових Ягідок", яке за згодою КПС розіслано по всіх наших Осередках із призначенням для новачтва. Просимо широко приняти цю працю "Червонії Калини", книжечки роздати між наше новачтво, а належність в ціні 20 ₽ від одного примірника просимо покрити із вплачених новачкам із новачками вкладок - частини, призначеної на новачку пресу, яка після нового зарядження КПР оставляється в касі поодиноких гнізд - за місяць лише із частинно за січень 1952 р.

Повну належність просимо надсилати до Канцелярії КПС по одержанні посилки "Калинових Ягідок".

С К О Б !

пл. сен. Ю.Федорович
діловод інформ. й видань.

пл. сен. Гр. Бобків
Голова КІСтаршини

пл. сен. М. Семиця
Секретар КПСтаршни

Красва Пластова Старшина

ОБІЖНИК ч.40/52.

До усіх Осередків і Зсідань на території ЗМА.

Справа: Пластові видання й друки

Доручується всім Пластовим Осередкам, Матірним Куреням і тим всім, що на терені ЗДА займаються видаванням пластових періодиків, курінних бюлетінів, однодніво тощо, надсилати по одному примірникові згаданих видань на такі адреси:

- І. ПЛАСТОВИЙ МУЗЕЙ - проф. Л.Бачинський, 4414 БРОСКЛН РД., ЦЛЕВЕЛАНД, ОГІО.
2. Н Т Ш - проф. Володимир Дорошенко, 2121 ПРЕН СТ., ПІЛАДЕЛІГІА ЗО. ПА.

С К О Б !

пл. сен. Гр. Бобків
Голова КПСтаршини

пл. сен. Юрій Федорович
діловод інформації й видань

"Виховання людей у країнського закону і правопорядку" -

ку - це наша найвища служба Батькінщині".

/ з наказу Команди СУПЕ в 35 - ліття упу /

- 50 -

Красний Командант Пластунів

ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомляю, що ступень пластина скоба одержали:

1. пл. розв. Беднарський Денис, КУСП "Дубова Кора", Кіш Ньюарк.
2. пл. розв. Костюк Микола, 5 КУСП-ів "Орден Хрестоносців", Кіш Нассаїк.
3. пл. розв. Слик Володимир, 5 КУСП-ів "Орден Хрестоносців", Кіш Нью-Йорк.
4. пл. розв. Титла Богдан, КУСП-ів "Червона Калина", Кіш Нью-Йорк.
5. пл. розв. П'ясецький Олексій, З КУП-ів ім. І. Мазепи в Нью-Йорку.
6. пл. розв. Годованець Юрій, 1 КУП-ів ім. Ф. Черніка у Філадельфії.
7. пл. розв. Сірий Богдан,
8. пл. розв. Шуст Нестор,

С К О Б !

пл.сен. О.Бережницький

Красний Командант Пластунів

Вплати на "Пластоний Фонд" за місяці червень, липень і серпень.

Балтимор:

| | | |
|-----------|--------|----------|
| Мриц Нусн | \$ 3,- | / 22,-/ |
| Косс Оман | 7,47 | / 32,97/ |
| | 10,47 | |

Ремстед:

| | |
|---------------------------|----------|
| Копистянський Андр. І, 94 | / 60,44/ |
|---------------------------|----------|

Дітройт:

| | | |
|--------------------|------|---------|
| Бажанський Михайло | 2,50 | / II,-/ |
|--------------------|------|---------|

Вплати за цеголки:

| | |
|---------------|---------|
| Амстердам | \$ 28,- |
| Бостон | 2,50 |
| Боффало | 5,- |
| Дітройт | 13,50 |
| Клівленд | 3,60 |
| Шікаго | 17,- |
| ОП УПС Шікаго | 40,- |
| | 109,60 |

Кентон:

| | | |
|------------------|-----|---------|
| Домбровський Іл. | 2,- | / 43,-/ |
|------------------|-----|---------|

Інші видатки:

| | |
|-------------------|------|
| Відсотки з банку | 6,08 |
| за продані зуміті | |
| поштові марки | -,53 |

Шікаго:

| | | |
|---------------------|-------|---------|
| Войнаровська Емілія | 10,- | / 31,-/ |
| Оленич Микола | 2,50 | / 9,-/ |
| Помірко Володимир | 5,- | / 35,-/ |
| Саварин Юліан | 12,- | / 60,-/ |
| | 29,50 | |

Разом \$ 167,62

З пластового життя і листування

Пластове В-во "МОЛОДЕ ЖИТЯ"

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

"ПЛАСТОВЕ" ВИДАВНИЦТВО "МОЛОДЕ ЖИТЯ" ПЕРЕНЕСЕНЕ З МОНХЕНУ
ДО ЗДА, МІСТИТЬСЯ ТЕПЕР В ДІТРІЙТІ, 12001 ЛАМІКІН, В ПЛАСТОВУМУ ДОМІ.

У ВИДАВНИЦТВІ МОЖНА ЗАМОВИТИ:

| | |
|---|----------------|
| Пластовий Співаник | в ціні \$ 1,80 |
| Скавтінг для Хлопців | 2,50 |
| Т.Самотулка: Отрок | 1,- |
| Лев- Верб'яний: англ.-український і українсько - англ. словник | 5,- |
| Шерех: Нарис сучасної української мови | 4,- |
| Холмський: Історія України | 3,60 |
| Кагові книги / великі і малі/ | 1,- i 0,25 |

Можна теж докомплектувати поодинокими числами пластові журнали : "Молоде Життя", "Пластовий Шлях", "Сеніорська Ватра".

Приможеться замовлення на ЕНЦІКЛІОПЕДІЮ УКРАЇНОЗНАВСТВА - цілість ТРИ ТОМИ
в ніні \$ 45,- - на догідні місячні сплати.

За посередництвом В-ва "Молоде Життя" можна закупити по ЗНАЧНО НИЖЧИХ ЦІНАХ:
шашки до писання / з українським і латинським шрифтом/.

С К О Б !

За Пластове В-во "Молоде Життя"

пл.сен. О.Е. Бойчук

пл. сен. Леонід Бачинський
4414 Бруклін Рд., Цлевеланд, Огіо.

До Друзів Сеніорів і Старших Пластунів.

Я складаю точну бібліографію пластових видань на Карпатській Україні / книжки і газети - журнали/. Бракус мені деяких даних.

Пропоную всіх хто має у себе якібудь пластові видання написати мені що саме є у них тут в ЗДА або Канаді.

Я не буду просити прислати мені їх до перегляду, лише звернуся з проханням виписати те, що буде мені конечно потрібне.

Маю надію, що прохання моєму не буде відмовлено.

С К О Б !
пл. сен. Леонід Бачинський

Два З'їзди

У хроніці останніх трох місяців на перше місце видаються З'їзи двох Уладів Пласти: Другий З'їзд Старших Пластунів ЗІА, про який комунікує Обіжник ч. ЗІ/52/, та Велика Рада Уладу Пластунів Секціорів в дніх 30.VIII - I.IX.1952 р. в Торонті, Канада. Провід УЛС вибрано в такому складі:

пл.сен. Венон Корчинський - голова
 " " Ганка Коренець - містоголова
 " " Мирон Ганушевський - секретар
 " " Осип Бойчук - суддя.

Інші члени Булави УЛС мають бути кооптовані.

- - - 00 - - -

Від Редакції "Пл.Л."

Мимо наших закликів присилати звіти з діяльності та дописи до "Пластового Листка" в означеному реченні, поодинокі Осередки опізнаються дуже з надсиланими матеріалами, або її зовсім не відповідаються. Тому, що "Пластовий Листок" появляється неперіодично й прим. його появі в літній місяці не була передбачена, ми можемо містити лише такий огляд діяльності Осередків, який часово непередавнений. В цьому числі мали б пояснитися звіти і дописи з літніх таборів. Однаке досі ми нічого не дістали, ні від Тaboronих Комісій, ні від Осередків. Просимо надіслати ці матеріали на протязі місяця жовтня, найдальше до 20.X.1952 р. Очікуємо що теж самі учасники таборів надішлють дописи, щоб обмінятися своїми враженнями, споминами з тими, які не мали щастя втік цьогорічного таборування. Пишіть як Ви провели літо й табори, щоб у листопадовім виданні "Пл.Листка" ми могли в хмарний осінній час принести нашим читачам ясний спомин останнього літа.

Нам прикро, що не можемо помістити хроніки танць Філадельфія і Шікаґо та Пластової Групи в Кентоні за перше півріччя ц.р. але цей матеріал надавався до нашого червневого числа, а ми його дістали по його появі. Станція Шікаґо може бути прикладом дбайливого звітування з так само старанної роботи. Никаке подасло кінцеву частину їхнього звіту за I.півріччя 1952 р. Попри живу участь в місцевому громадському житті, Станція нодзе за червень ц.р. наступне:

Із хроніки Пл.Станції Шікаґо

I.VI. 40-ліття Пласти . год.ІО-та. Торжественні Богослуження в церквах св.Миколая, св.Володимира і св. Софії з проповідями парохів про Пластову Організацію. год.І2 -та. Пластова Виставка в "Українській Бесіді" зорганізована старшими пластунами. Відвідало 467 осіб. год.7-ма. Пластовий Вечір з промовою Верховного Пластина в Шопен Аудіторії. Крім пластової програми участь взяли громадські організації: Нова Сцена, Хор СІА, жіночий хор проф.Барабаша. "Одноднівка" видана старшими пластунами. Зібрано матеріал із практики Станції на протязі 3-х літ.

У зв'язку із 40-літтям УПУ українські радіопрограми відмітили окремими точками Ювілей / о.о. Василіяни, проф.Іванчук, др Самбірський/, а повна авансія була присвячена Пластові Новою Українською Програмою в діточій передачі/ розвиток Пласти та програма/ в формі діалогів, віршів та оповідань які уложив письм. Р.Завадович.

Пл. Станиця Клівленд

Звідомлення з літнього табору на "Новому Соколі" помістимо в наступному числі разом зі звітами з інших тaborів. За літній час слід відмітити такі події:

16. серпня відбулася річна Рада Станиці з причини затяжної хвороби станичного.

Нову старшину Станиці обрано в такому складі: пл.сен. Ігор Руденський - голова, пл.сен. Осип Галяревич - містоголова, пл.сен. Вол. Ерденбергер - секретар, пл.сен. М.Сениця - скарбник, пл.сен. Микола Кавка - кошовий, ст.пл. Дарія Городиська - кошова, пл.сен. Евген Крутько - реф.преси і ст.пл. Олег Капюх - господар.

22 - 24 серпня. В тих днях Станиця відбула тридневний табір для юнацтва на фармі п.Труша. Прекрасна погода дала змогу учасникам гарно провести дні, а по ночах "гартуватися на зиму". Найкраще скористало з табору новацтво, яке зацікавлене було тільки табором в "дні", коли то отримані серпневим союзом провадило свої знамениті гри.

В конвенції Ліги Північно-Американської Молоді, яка відбулася тут 30.VIII - I.IX. пластуни взяли тільки пасивну участь, бо поки що ця конвенція молоді не обіймає всіх українських молодечих організацій північної Америки.

На нову дорогу життя

ст.пл. Іванна Михайлів подав своє нове прізвище і зміну адреси по одруженні:

Іванна Михайлів - Городиська

87 Піне Ст. С. Торонто, Онт. Канада

Нашій Подрузі складаємо найкращі побажання на нову дорогу життя.

РЕЗОЛЮЦІЇ

підсумкові

З'їзу Старших Пластунів відбутого в дніх 4,5 і 6 липня 1952 р. в Нерровсбургу.

Дальше скріплення принципу елітарності в передумовою успіху старшо-пластунської праці. В скріпленні елітарності нашою цілью став ключ поборення неактивності та духового ретрогресу.

З'їзд стверджує недомагання в праці ст.пл. частин. щоб скріпити діяльність треба діяти проти хронічної неактивності багатьох членів УСП-ів впровадженням протизаходів які З'їзд назначує:

1. Перевести селекцію членства елімінуючи хронічне неактивних членів та тих ст.пл. що в двох останніх роках не піднімали своїх пластових ступнів, стоячи на становищі, що ст.пл. є С К О Б О М.
2. Індивідуальний ріст пластунів є рівнорядний з низкою ділянкою - виховання новацтва і юнацтва є справою чести ст.пластунства.
3. З'їзд рекомендує творення територіальних Куренів.
4. Було б корисним, щоб для координації праці екстериторіальних Куренів мали своїх представників в Красному Рефераті.
5. Згідно з вимогами обставин праця не сміє опиратися на одиницях. В звязку зі специфічними обставинами вимагається розподілити право між більше одиниць і жадати строго совісного сповнення прибраних обов'язків.
6. Працю ст.пл. далекого віddалення / військовиків/ переводити згідно з наміченою програмою, поданою в журналі "На Зміну".
7. Ст.Пластуни, які мають до того спроможність повинні скріпити ділянку розяснівальної роботи серед чужинців.

Нові адреси й змінні адрес.

Bednarskyj Denys, 65 Jones Str., Newark, N.Jersey
Hratiuk Bohdan, 2719 N. 20 St., Philadelphia 30, Pa.
Hoszowskyj Omelan, 19 Vienna Str., Rochester, N.Y.
Kameneckyj Julian z ridneju, 519 N. Albany Str., Chicago, Ill.
Lewyckyj Seweryn, 103 Seymour Ave., Buffalo 10, N.Y.
Matulko Illa, 1653 N. Wash tenau Ave., Chicago 47, Ill.
Melnykowycz Oksana
" Jurij J, 1336 Oliver Ave., Minneapolis 11, Minn.
Mychajliw Maria, 1810 E. 2nd Str., Bethlehem, Pa.
Olenycz Mykola, 1357 N. Bell Str., Chicago 22, Ill.
Pezanskyj Mychajlo, 32-44 - 30th St., Long Island City, N.Y.
" Lubomyra
Rakowskyj Myroslaw, 55 Van Ness Pl., Newark, N.Jersey
Slowskyj Lubomyr
" Swiatoslaw, 4050 - 6th Ave., N.E., Seattle 5, Wash.
Smyk Bohdan, Rev.
" Wolodymyra, 153 Hudson St., Syracuse 4, N.Y.
Stojkewycz Lukia, 1529 N. 8th St., Philadelphia 22, Pa.
Tomkiw Zynowij, 70 - 16th Ave., Apt. 7, Newark 3, N.Jersey
Shtohryn Dmytro, 415 - 6th St., S.E., Minneapolis 13, Minn.
Shwed Roman, 1341 N. 7th Str., Philadelphia 22, Pa.
Waskiw Iwan, 10 Helena St., Rochester 5, N.Y.
Weres Roman, M.D., 1010 Davis Str., N.W., Grand Rapids, Mich.
Wowczak Stefan, 515 - 8th Str., S.E., Minneapolis, Minn.
Wreciona Wolodymyr, P.O. Box 91, Bay Shore, L.I., N.Y.
Wyznyckyj Jaroslav, 125 Seymour St., Buffalo 10, N.Y.
Andrejko Mykola, 626 E. 13 Str., New York, N.Y.
Bundziak Theodora, 47 Spruce Str., Hartford, Conn.
Hryn Iwanna, 70 Tolland Str., E. Hartford, Conn.
Kopystianskyj Andronik, 861 Prospekt Ave., Westbury, L.I., N.Y.
Kulczycka Sofia, 131 "A" Ave., New York City, N.Y.
Oleksiak Halyna, 240 S. Prospekt St., Hartford, Conn.
Kusznir Jaroslawa, 1310 Lin coln Ave., Utica, N.Y.
Selepyna Artym, Rev., 140 Front Str., Hemstead, L.I., N.Y.
Czerwinskyj Mykola, 2700 Main Str., Glastonbury, Conn.
Zachariasewycz Jaroslawa, 265 Jefferson Str., Hartford, Conn.
Гаврилок Орест, 410 Товер Грове, Ст. Шарлес, Мо.

РЕЗОЛЮЦІЇ

/ закінчення /

Старше Пластунство високо цінить сороклітній вклад праці наших попередників для добра Пласти і їх духове і організаційне надбання. Тому з гордістю нестиме далі ці ідеї для добра Пласти і народу та докаже це скріпленням діяльності і пластової стійкості.

Нэрровсбург, дня 6. липня 1952 р.

С К О Б !

/ Революційна Комісія /

Друк числа закінчено в дні 26. вересня 1952 р.

Друковано: 500 примірників.

Редактор: Колегія

Ціна: \$ 0,15

Solidum

L. sp. old & a age

T. typus

Coccoids

TM AB